



DVOJTÝŽDENNÍK ŽELEZIARNÍ PODBREZOVÁ a.s.

# PODBREZOVAN

ZALOŽENÝ V ROKU 1930

# 20

ROČNÍK LXXVI  
2. OKTÓBER 2020  
WWW.PODBREZOVAN.SK

## Editoriál

Pochmúrne jesenné počasie umocnené pribúdajúcimi číslami pozitívnych prípadov nepridáva nikomu na dobrej nálade. Nezostáva nám iné, ako sa podriaďiť obnoveným opatreniam, aby sme zabránili šíreniu pandémie COVID-19. Za uplynulé mesiace sme si aj zvykli, že bez rúška sa z domu nepohneme, že sa máme vyhýbať väčším skupinám ľudí a zvýšenú pozornosť máme venovať dezinfekcii. To sú základné pravidlá, ktoré platia nanovo od 1. októbra. Čas neúprosne letí a o chvíľu tu máme najkrajšie sviatky v roku. Aby sme si ich mohli užiť tak, ako sa patrí, musíme si udržať hlavne zdravie, a preto nepodceňujeme rady a odporúčania a akceptujeme opatrenia, ktoré smerujú k ochrane nás všetkých. A aj keď to znie ako kliše, snažme sa myslieť pozitívne a tešiť sa z každodenných maličkostí. A nezabúdajme na pohyb na čerstvom vzduchu. Nielenže posilní imunitu, ale uvoľňuje endorfín a s ním trochu dobrej nálady, ktorú nevyhnutne potrebujeme.

O. Kleinová



A prišla jeseň.

Foto: A. Nociarová

S Ing. Jánom Gaboňom, generálnym riaditeľom ŽP Informatika s.r.o.

## „Našou prioritou naďalej zostáva zabezpečenie prevádzkyschopnosti informačných systémov“

T. Kubej  
noviny@zelpo.sk

**Máme za sebou deväť mesiacov aktuálneho roka. Ako hodnotíte toto obdobie vo vašej spoločnosti?**

- Z pohľadu plnenia základných ekonomických ukazovateľov môžeme uvedené obdobie považovať za uspokojivé. Podobne je to aj s plnením základného poslania našej spoločnosti – požiadavky zo strany Železiarní Podbrezová a.s., ako aj jej dcérskych spoločností, sme dokázali realizovať. V súlade so schválenými harmonogramami prebiehali vývojové práce na in-



vácii informačných systémov.

Vo fáze realizácie sú projekty: Archív elektronických účtovných záznamov; Implementácia obchodného portálu ŽP v Pipex Italia S.p.A.; Katalóg rizík; IS pre podporu komunikácie obsluhy výrobných a prepravných zariadení a sledovanie ich využitia; Vnútropodniková prepravná logistika; Inovácia výrobného systému ŽP a.s.; Interné audity.

Vo fáze skúšobnej prevádzky sú projekty: Investičný majetok z pohľadu DPH; Plánovanie a realizácia investícií.

V pripomienkovom konaní je projekt IS pre podporu vnútropodnikovej prepravnej logistiky a v

produkčnom prostredí je to projekt Integrácia eSchránky portálu „slovensko.sk“ na IS ŽP Soft® Registratúra.

Popri zabezpečení bezporuchového chodu nami prevádzkovaných informačných systémov sme v uvedenom období implementovali video konferenčné systémy pre interných aj externých užívateľov na eliminovanie osobných stretnutí a porád v skupine ŽP Group, ako aj pre zabezpečenie školení v ŽP a.s.

Realizovali sme zvýšené požiadavky na dodanie výpočtovej techniky, ako aj VPN komunikáciu pre užívateľov pracujúcich z domu.

Úspešne sme absolvovali recertifikačný audit normy ISO 20000 a dohľadový audit normy ISO 9001. Audítorská spoločnosť tak potvrdila náš záväzok zabezpečovať kvalitu poskytovaných služieb, plniť požia-



davky zákazníkov a zabezpečovať kontinuálne zlepšovanie spoločnosti.

**V súvislosti s pandemiou koronavírusu, ktorej prvá vlna u nás vypukla v marci, pracovala väčšina zamestnancov ŽP Informatika s.r.o. najmä z domu, čiže boli na tzv. „home office“. Dokedy táto situácia trvala a ako ste sa s ňou dokázali vysporiadať?**

- Napriek tomu, že nikto z nás si takúto situáciu nevedel predstaviť, nieto sa ešte na niečo také dopredu pripraviť, prechod na prácu z domu

*pokračovanie na strane 2*



**Z obsahu čísla vyberáme:**

### Prevádzkareň valcovňa bezšvíkových rúr

Za deväť mesiacov tohto roku sme objemový plán vo valcovni rúr podkročili o 18 100 ton, čo je plnenie obchodného plánu na úrovni 88 percent, objem výroby valcovaných rúr na predaj podkračujeme za deväť mesiacov roka 2020 o 8 400 ton, čo je plnenie obchodného plánu na úrovni 91,3 percenta.

*Železiarne Podbrezová čítajte na strane 3*

### Voľby členov Dozornej rady ŽP a.s.

Voľby začnú 19. októbra o 6. hodine a skončia 23. októbra 2020 o 12. hodine. Kandidát navrhnutý oprávnenými voličmi je Ing. Jozef Michálik a kandidát navrhnutý odborovou organizáciou Ing. Ivan Setvák.

*Železiarne Podbrezová čítajte na strane 2*

### Notebooky pre prvákov

Dňa 23. septembra boli žiakom prvého ročníka Súkromného gymnázia Železiarne Podbrezová, ktoré je organizačnou zložkou Súkromnej spojenej školy Železiarne Podbrezová, študujúcim v profilácii informatika a STEAM, odovzdané notebooky, ktoré budú využívať vo výchovno-vzdelávacom procese.

*Súkromná spojená škola čítajte na strane 4*

### Naši pretekári opäť úspešní v letnom biatlone

Začiatkom septembra sa vo Vyhních uskutočnilo druhé kolo Viessmann pohára v letnom biatlone. Naši biatlonisti nadviazali na výborné výsledky z prvého kola v Osrblí a opäť zaznamenali popredné umiestnenia.

*ŠK ŽP čítajte na strane 8*

S Ing. Tomášom Bevilaqua, vedúcim odboru technického a investičného rozvoja

## O významných investičných akciách v druhom polroku 2020

T. Kubej  
noviny@zelpo.sk

**Nedávno nám pre Podbrezovan technický riaditeľ Ing. Milan Srnka, PhD. prezradil, že hlavné tohtoročné investičné akcie sú plánované v druhom polroku 2020. Môžete nám priblížiť, o aké investičné akcie pôjde?**

- Najväčšou, a dovoľm si povedať, že aj najnáročnejšou investičnou akciou tohto roku, bude výmena rozbrusovacích píl za tvrdokovové vo valcovni rúr. Jej realizácia bude prebiehať na prelome novembra a decembra počas trvania strednej opravy.

Ďalšia veľká investícia do techno-

lógie je vybudovanie linky na spracovanie dlhých rúr v prevádzkarni ťaháreň rúr, dielňa 2. Táto linka bude schopná spracovávať rúry až do dĺžky 22,5 metra, najmä výmenníkové. Samotná investičná akcia je rozdelená do troch etáp, pričom realizácia prvej je naplánovaná momentálne na prelome rokov. Druhá a tretia etapa budú realizované v priebehu budúceho roka. V prvej etape by malo byť dokončené pracovisko na vizuálnu kontrolu, konzervovanie a balenie rúr do šesťhranov. Ukončenie prvej

etapy momentálne odhadujeme na koniec januára 2021.

Tretou veľkou investíciou do technológie bude výmena deliacej linky REIKA za novú. Toto technologické zariadenie slúži na presné delenie hrubostenných rúr a rúr s veľkým priemerom. Dodanie linky očakávame pred vianočnými sviatkami a samotná inštalácia a oživenie bude prebiehať v prvej polovici januára.

*pokračovanie na strane 3*



## Víťaz devätnásteho kola čitateľskej súťaže



Vyžrebovali sme víťaza devätnásteho kola čitateľskej súťaže venovanej 180. výročiu založenia podbrezovských železiarní. Žrebovali sme z úspešných riešiteľov, ktorí odpovedali, že Podbrezová získala štatút obce 1. januára 1953. Správne odpovedal aj Milan Svinčiak z odboru riadenia a zabezpečenia kvality. Získava cenu, ktorú do súťaže venovala spoločnosť Tále a.s. Výhercovi blahoželáme a cenu si môže prísť prevziať do redakcie (t.č. 645/2711 resp. 2714).



# Voľby členov Dozornej rady ŽP a.s.

sa začnú 19. októbra o 6. hodine  
a skončia 23. októbra 2020 o 12. hodine

## Kandidát navrhnutý oprávnenými voličmi



**Ing. Jozef MICHÁLIK**

**Narodený:** 9. mája 1969

**Bytom:** Brezno, Pestovateľská 28

**Najvyššie dosiahnuté vzdelanie:** VŠ dopravy a spojov Žilina, Strojnícka a elektrotechnická fakulta, študijný odbor strojárka technológia, rok ukončenia 1991.

**Priebeh zamestnania:** v Železiarňach Podbrezová a.s. pracuje od 23. septembra 1991, kedy nastúpil do funkcie referent v útvere rekvalifikácie a rozvoja.

V júli 1992, po návrate zo základnej vojenskej služby, pracoval v robotníckych profesiách a v októbri 1992 bol preradený do funkcie majster prevádzky ťaháreň rúr I. V apríli 1994 prestúpil do odbytu na pracovnú pozíciu vedúci odborný referent. Vo februári 1995 sa vrátil do ťahárne rúr I., do funkcie majster obľukárne. V auguste 1995 sa stal vedúcim odborným prevádzkovo-technickým pracovníkom, v máji 1996 vedúcim technickej časti výroby a v októbri 2002 vedúcim výroby ťahárne rúr a 1. augusta 2014 bol menovaný do funkcie vedúci prevádzkarne ťaháreň rúr. Počas svojej kariéry získal nielen rozsiahle technické a obchodné poznatky, ale aj skúsenosti s prácou s ľuďmi. Do pracovnej činnosti vnáša systematickosť a poriadok, vyžaduje precíznosť a dodržiavanie pravidiel. Jeho silné stránky, ako cieľavedomosť, riadiace schopnosti a zameranie na záujmy organizácie, mu pomohli vypracovať sa na vedúceho zamestnanca a dynamicky viesť pracovný kolektív.

## Kandidát navrhnutý odborovou organizáciou

### Ing. Ivan SETVÁK

**Narodený:** 9. júna 1964

**Bytom:** Lopej, J. Murgaša 478

**Najvyššie dosiahnuté vzdelanie:** SVŠT Bratislava, študijný odbor Stroje a zariadenia pre strojársku výrobu – Priemyselné roboty a manipulátory, rok ukončenia 1987.

**Priebeh zamestnania:** v Železiarňach Podbrezová a.s. pracuje od 4. augusta 1987, kedy nastúpil do profesie zámočník, prevádzkarne údržba.

V októbri 1988, po návrate zo základnej vojenskej služby, opäť nastúpil do profesie zámočník. V máji 1989 začal pracovať vo funkcii konštruktér. V októbri 1993 bol preradený do odboru zásobovania, kde prešiel funkciami: samostatný odborný prevádzkovo-technický pracovník ASR, systémovo-prevádzkový zamestnanec, projektant a systémovo-prevádzkový zamestnanec informačných systémov. V januári 2010 bol preradený do odboru riadenia daní a účtovníctva, do funkcie projektant – analytik ekonomických informačných systémov, v ktorej pracuje aj v súčasnom období. Menovaný má dobré organizačné a komunikačné schopnosti. Úspešne pôsobí vo funkcii predsedu DV č.10 a člena VZO OZ KOVO ŽP.



**S Ing. Jánom Gaboňom, generálnym riaditeľom  
ŽP Informatika s.r.o.**

# „Našou prioritou naďalej zostáva zabezpečenie...“

*dokončenie zo strany 1*

sme zvládli možno až nad očakávanie. Samozrejme sa týkala zamestnancov, ktorých režim práce, ako aj požadované technické vybavenie, to umožňuje. Väčšina z nás mala z dôvodu dostupnosti podmienky na prácu z domu aj v čase mimo štandardnej pracovnej doby vytvorené už pred pandémiou. Opäťovne sme si uvedomili, aký užitočný je pre nás SW Firemný riadiaci informačný systém FIRIS® na riadenie, zadávanie a kontrolu plnenia úloh, evidenciu výkonov. Zostalo riešiť spôsob komunikácie – interný, ako aj so zákazníkmi.

Po počiatočnej telefonickú a mailovú komunikáciu sme v priebehu niekoľkých dní sprevádzkovali SW videokonferencie. Všetkým kolegom, ktorí tento proces zvládli, chcem úprimne poďakovať.

Ako som už naznačil, nie každému zamestnancovi režim práce umožnil pracovať z domu – zabezpečenie logistiky, distribúcia spotrebného materiálu prioritne do ŽP a.s., korešpondencia.

Vyzdvihnúť by som chcel prevádzkových pracovníkov pracujúcich v nepretržitej prevádzke. Osobitne našich servisných techni-

kov, ktorí v čase začínajúcej pandémie vykonávali servisné výjazdy po areáli ŽP a.s. Za to, ako sa dokázali vysporiadať s potenciálnou hrozbou nakazenia, im patrí môj obdiv a vďaka.

Uvedený režim práce trval do 18. mája, kedy sme postupne prechádzali na štandardný režim, v ktorom sme od 1. júna.

## Čím žijete v týchto dňoch a čo vás čaká v najbližšom období?

- Aktuálne sa venujeme testovaniu a implementácii nových bezpečnostných komponentov na ochranu pracovných staníc, dátovej siete, ako aj serverov; upgradu sieťovej infraštruktúry v ŽP a.s.; realizácii siete a serverovej infraštruktúry v priestoroch archívu.

Čaká nás upgrade ERP systému a sieťovej infraštruktúry v spoločnosti Pipex De. Intenzívne pokračujeme v prácach na inovácii výrobného IS.

Uvedené obdobie je okrem iného charakteristické aj prípravou investičných a obchodných plánov na nasledujúci rok.

Našou prioritou naďalej zostáva zabezpečenie prevádzkyschopnosti informačných systémov.

# Volebný poriadok

pre voľby a odvolanie členov Dozornej rady  
spoločnosti Železiarne Podbrezová a.s.,  
volených zamestnancami spoločnosti

## Článok I. Základné ustanovenia

1. V súlade s ustanovením § 200 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších zmien a doplnkov a Čl. XII. platných Stanov spoločnosti Železiarne Podbrezová a.s. sa týmto volebným poriadkom pripraveným a schváleným Základnou organizáciou Odborového zväzu KOVO pri obchodnej spoločnosti Železiarne Podbrezová a.s. riadi priebeh konania volieb a odvolania členov dozornej rady volených zamestnancami spoločnosti. Voľby členov dozornej rady volených zamestnancami organizuje predstavenstvo v spolupráci so Základnou organizáciou Odborového zväzu KOVO.

2. Dozorná rada spoločnosti má v čase vydania tohto volebného poriadku desať členov, z ktorých sedem členov volí a odvoláva valné zhromaždenie spoločnosti a troch členov volia a odvolávajú zamestnanci spoločnosti.

## Článok II. Aktívne a pasívne volebné právo

1. Právo voliť a odvolať členov dozornej rady majú zamestnanci, ktorí sú ku dňu volieb v hlavnom pracovnom pomere v akcii spoločnosti.

2. Členom dozornej rady môže byť len fyzická osoba staršia ako 18 rokov. Člen dozornej rady nesmie byť zároveň členom predstavenstva, prokuristom alebo osobou oprávnenou podľa zápisu v obchodnom registri konať v mene spoločnosti.

3. Návrh na voľbu alebo odvolanie členov dozornej rady volených zamestnancami spoločnosti je oprávnená podať predstavenstvu odborová organizácia alebo spoločne aspoň 10 percent oprávnených voličov.

4. Pri odvolaní sa postupuje podľa rovnakých princípov tohto volebného poriadku ako pri voľbe.

5. Podmienkou uvedenia kandidáta na hlasovacím lístku je jeho písomný súhlas s jeho kandidatúrou na člena dozornej rady. Kandidát sa môže vzdať svojej kandidatúry 1 deň pred konaním volieb, a to písomne do rúk predsedu Ústrednej volebnej komisie. Vyhlásenie o vzdaní sa kandidatúry nemožno vziať späť.

## Článok III. Volebné komisie

1. Voľby riadi Ústredná (centrálna) volebná komisia zložená z troch členov a to: 1 zástupcu spoločnosti, 1 zástupcu odborovej organizácie, 1 zástupcu zamestnancov – nečlenov odborovej organizácie. Zo svojho streda si volí predsedu, ktorý vystupuje v jej mene. Členom volebnej komisie nemôže byť kandidát do dozornej rady volený zamestnancami. Ústredná volebná komisia zabezpečí zhotovenie hlasovacích lístkov (Príloha č. 3) a volebných protokolov (Príloha č. 4) a ich doručenie prevádzkovým volebným komisiám. Ústredná volebná komisia rozhoduje v sporných prípadoch o platnosti hlasovacieho lístka. Ústredná volebná komisia na základe volebných protokolov predložených prevádzkovými volebnými komisiami spočíta hlasy a vyhodnotí výsledky volieb. Vypracuje „Záverečný protokol“ o výsledkoch volieb členov dozornej rady volených zamestnancami (Príloha č. 5) a oboznámi s nimi zvolených kandidátov a oprávnených voličov.

2. Voľby sa uskutočňujú prostredníctvom organizačnej štruktúry Základnej organizácie OZ KOVO Železiarní Podbrezová a.s. t.j. v 12 volebných celkoch/dielenských výboch organizovaných v ŽP a.s., ktoré sú riadené prevádzkovými volebnými komisia-

mi, zloženými z: 1 zástupcu DV OZ KOVO, 1 zástupcu vedenia prevádzky, 1 zástupcu zamestnancov – nečlenov odborovej organizácie. Zo svojho streda si volí predsedu, ktorý riadi jej činnosť. Prevádzková volebná komisia dohliada na priebeh volieb v jednotlivých volebných celkoch a po uskutočnení volieb sčítava hlasy voličov a spisuje volebný protokol, ktorý odovzdá bezodkladne spolu s hlasovacími lístkami voličov Ústrednej volebnej komisii. Prevádzková volebná komisia pri sčítaní hlasov osobitne uloží do obálok osobitne platné hlasovacie lístky, osobitne neplatné hlasovacie lístky a osobitne nepoužité hlasovanie lístky.

## Článok IV. Hlasovacie lístky

1. Vyhotovenie hlasovacích lístkov a ich doručenie prevádzkovým volebným komisiám zabezpečí Ústredná volebná komisia.

2. Hlasovací lístok má dve časti. V prvej časti hlasovacieho lístka je uvedený kandidát navrhnutý odborovou organizáciou a v druhej časti kandidát navrhnutý oprávnenými voličmi.

3. Neplatný je hlasovací lístok, ktorý: a) nie je na pôvodnom tlačive, alebo b) volič neoznačil zakrúžkovaním žiadneho kandidáta v prvej a/alebo v druhej časti, alebo c) volič označil zakrúžkovaním obidvoch kandidátov z prvej aj druhej časti.

4. Pre platnosť hlasovacieho lístka sa vyžaduje označenie jedného kandidáta zakrúžkovaním.

5. Na hlasovacie lístky upravené inak ako predpísaným spôsobom (zakrúžkovaním kandidáta), sa neprihliada.

6. V sporných prípadoch o platnosti hlasovacieho lístka rozhoduje Ústredná volebná komisia.

## Článok V. Hlasovanie

1. Dátum uskutočnenia volieb určí Ústredná volebná komisia po dohode so zástupcami spoločnosti a zástupcami zamestnancov.

2. Voľby sa konajú tajným hlasovaním.

3. Zamestnanec (volič) hlasuje osobne a tajne tak, že na hlasovacom lístku, ktorý obdrží od prevádzkovej volebnej komisie, zakrúžkovaním označí jedného kandidáta.

## Článok VI. Výsledky volieb

1. Na platnosť voľby alebo odvolania členov dozornej rady volených zamestnancami spoločnosti sa vyžaduje, aby bolo tajné a aby sa volieb zúčastnila aspoň polovica oprávnených voličov.

2. Členom dozornej rady sa stane kandidát, ktorý získal väčší počet hlasov.

3. V prípade zhodného počtu hlasov kandidátov sa musia voľby opakovať.

4. Po spočítaní hlasov a vyhotovení „Záverečného protokolu“ o výsledkoch volieb členov dozornej rady volených zamestnancami oboznámi Ústredná volebná komisia s výsledkami volieb zvolených kandidátov a oprávnených voličov.

5. Funkčné obdobie člena dozornej rady je päťročné. Končí sa:

a) uplynutím funkčného obdobia,

b) odvolaním z funkcie zamestnancami spoločnosti,

c) odstúpením z funkcie,

d) úmrtím.

6. Člen dozornej rady môže zo svojej funkcie odstúpiť. Je však povinný to písomne oznámiť dozornej rade. Vzdanie sa funkcie je účinné dňom vyhlásenia výsledkov volieb nového člena dozornej rady voleného zamestnancami.



S Ing. Ivanom Liščinským, vedúcim prevádzkarne valcovňa bezšvíkových rúr

# Plnenie výrobných úloh za deväť mesiacov tohto roku bolo negatívne ovplyvnené pandémiou koronavírusu

O. Kleinová  
noviny@zelpo.sk

**Plynie desiaty mesiac roka, ako sa valcovní rúr doposiaľ darí plniť plán výroby?**

- Za deväť mesiacov tohto roku sme objemový plán vo valcovni rúr podkročili o 18 100 ton, čo je plnenie obchodného plánu na úrovni 88 percent, objem výroby valcovných rúr na predaj podkračujeme za deväť mesiacov roka 2020 o 8 400 ton, čo je plnenie obchodného plánu na úrovni 91,3 percenta. Objem výroby vstupných polotovarov pre výrobu presných rúr a oblúkov podkračujeme za deväť mesiacov roka 2020 o 9 700 ton, čo je plnenie plánu na 81,6 percenta. Predváha od začiatku roka je negatívne ovplyvnená dvomi faktormi - prvým je nízky objem zákaziek a rozdrobený sortimentom, druhým faktorom je vyšší podiel kotlových rúr na celkovej výrobe, kde sme navýšili výrobu z 23 percent z roku 2019, na 26,5 percenta v roku 2020. Celkovo je predváha zvýšená za deväť mesiacov roka 2020 zhruba o 2,77 kilogramu na tonu rúr.

Napriek kríze spôsobenej pandémiou, pozitívne môžeme hodnotiť v prvom polroku dve udalosti. Dňa 5. marca bol vyvalcovaný rekordný počet kusov lúp na teplej časti, a to 1 467 kusov za zmenu, pod vedením majstra Pavla Kupca. Dňa 1. júna sme zo skladov hotovej výroby valcovne rúr vyexpedovali a naložili rekordných 957 ton

rúr za deň.

**V oblasti technologických inovácií ste zaznamenali niekoľko pozitívnych krokov. Spomeniete tie najvýznamnejšie?**

- V roku 2020 sme spustili do prevádzky automatickú nakladačiu plošinu pre nakládku rúr do kontajnerov v SHV SZ priestor UV linky starý závod. Od začiatku roka 2020 už pracujeme v pretlačovacej stolici valcovne rúr s trojdielnou ozubenou tyčou a koníkom, dodanými od firmy SMS MEER, čím predpokladáme zvýšenie životnosti a zníženie poruchovosti srdca valcovne rúr. Pretlačovacia stolica je už tretí rok osadená stojanmi s tvrdokovovými valcami, ktorých životnosť mno-

hokrát prekračuje doteraz používané valce. Toho sme dosiahli aj novým systémom renovácie trojice valcov na jednom stojanovom mieste. Začiatkom októbra spustíme do skúšobnej prevádzky novú úpravárenskú linku na spracovanie rúr pre vnútropodnikovú spotrebu v druhom poli haly valcovne rúr. Táto linka nám umožní realizovať delenie a vyfukovanie v automatickom režime, čím výrazne znížime potrebu manipulácie so zväzkami rúr medzi jednotlivými poliami haly valcovne rúr a skrátime stratové časy čakania na materiál a žeriavy na sólo strojoch v treťom poli haly valcovne. V hutnom náradí prebiehajú skúšky, ako stojany pevné a stavitelné osadené s rýchloobrobovacou nástrojovou oceľou (tzv. HSS – High Speed Steel) v pretlačovacej stolici. Prebiehajú skú-

ky nových dodávateľov valcov pre elongátor, valcov odvalcovacieho stroja a matrice dierovacieho lisu tak, aby valcovňa rúr mala viacerých kľúčových dodávateľov hutného náradia pre technologické zariadenia.

**Počas uplynulých mesiacov ste intenzívne spolupracovali so ŽP VVC s.r.o. na výskume. Čo je v súčasnosti jeho predmetom a ako sa vám darí dosahovať stanovené ciele?**

- V súčasnosti prebieha dôležité obdobie prípravy podkladov na schválenie nových projektov, pri ktorých sa snažíme byť kolegom z ŽP VVC s.r.o. čo najviac nápomocní. Spolu s ŽP VVC s.r.o. valcovňa rúr vykonáva sledovanie teploty lúp pred ostrekom okují, za ostrekom okují a dovalcovacích teplôt za ťahovou redukciou pre celý vyrábaný sortiment, výsledkom čoho bude stanovenie potreby zvýšenia teploty indukčným ohrevom, aby boli splnené požiadavky zákazníkov na mechanické vlastnosti a štruktúru ocele vyrábaných rúr.

Druhou úlohou je spolupráca technológii valcovne rúr a ŽP VVC s.r.o. pre vypracovanie komplexného návrhu rekonštrukcie chladenia stojanov pretlačovacej stolice, čo by malo priniesť zvýšenie životnosti a povrchovej kvality použitých valcov v stojanoch PS a tým zníženie vlastných povrchových chýb vyrábaných lúp a rúr vo valcovni rúr.

**Čo vás čaká v poslednom štvrtroku?**

- V poslednom štvrtroku bude okrem plnenia výrobných úloh prioritou úspešné zvládnutie novem-

brovej strednej opravy, v rámci ktorej budú zrealizované investičné akcie.

Prvou bude modernizácia delenia rúr za chladníkom, zahŕňajúca výmenu rozbrusovacích píl za tvrdokovové píly od firmy FRAMAG, vrátane dĺžkových zarážok, spolu so zmenou logistiky dopravy rúr k defektomatom, k úpravárenskej linke č. 3 a následne k pílam na konečné dĺžky v treťom poli haly valcovne rúr.

Ďalšou bude dodanie piatich konštrukčne nových stavebných stojanov pre pretlačovaciu stolicu od firmy SMS MEER, čo prinesie

kvalitu dodržiavania úberov podľa technologických určených parametrov, dodržanie kvality hrúbky steny a zníženie poruchovosti a miestnej excentricity vyrábanej lupy v pretlačovacej stolici. Dôležitou úlohou v novembri bude vykonať generálnu opravu IV. zóny karuselovej pece – výmenu obvodových múrov a stropu žiaruvzdorným materiálom dodaným z Kalinova.

Za dosiahnuté výsledky ďakujem všetkým zamestnancom výrobného úseku vo valcovni rúr, prajem im veľa pracovných, osobných úspechov a hlavne veľa zdravia.

S Ing. Tomášom Bevilaqua, vedúcim odboru Ttir

## O významných investičných akciách v druhom polroku 2020

dokončenie zo strany 1

Okrem toho nás čaká ešte množstvo menších akcií, za ktoré spomeniem novú CNC sústruh na opracovanie valcov pre centrálnu údržbu, zariadenie na letovanie tvrdokovových plátkov v centrálnej údržbe, inštalácia nakladacej rampy na nakládku kontajnerov v ťahárni rúr, alebo zariadenie na meranie množstva vodíka Hydrys v oceliarni.

**Ako sa pripravujete na uvedené investičné akcie?**

- Vo valcovni rúr sme už začali etapovito so stavebnými prácami súvisiacimi s výmenou píl. Keďže časový priestor na realizáciu výmeny je malý, rozhodli sme sa využiť upravený režim práce vo valcovni bezšvíkových rúr a niektoré stavebné práce realizujeme v predstihu počas odstávok, respektíve počas nediel. Zároveň v spolupráci s centrálnou údržbou pripravujeme harmonogram prác počas montáže, kde musíme jednotlivé práce naplánovať takpovediac na hodinu presne, aby sme všetko stihli a zároveň neobmedzovali centrálnu údržbu pri vykonávaní plánovaných opráv.

Pri linke pre výmenníkové rúry sme momentálne vo finálnej fáze prípravy projektu pre stavebné úpravy a začíname spolupracovať so stavebnou firmou, ktorá bude tieto práce realizovať a zároveň riešiť detaily druhej a tretej fázy investície.

V súvislosti s inštaláciou novej deliacej linky REIKA už bolo vykonaných niekoľko úprav, ako premiestnenie kontrolného roštu 13 a mierne ergonomické úpravy v halách 12 a 13.

**Koľko potrvajú a kto sa na nich bude podieľať?**

- Výmena píl vo valcovni bezšvíkových rúr musí byť zrealizovaná počas strednej opravy v tejto prevádzkarni, čiže dokončenie je plánované do 7. decembra. Avšak dolaďovanie technológií bude prebiehať aj v prvých dňoch po opätovnom spustení valcovacej trate. Našou úlohou je v spolupráci s dodávateľmi a samotnou prevádzkarňou zabezpečiť, aby

toto prebehlo čo najhladšie a najrýchlejšie.

Situácia pri oboch investíciách v ťahárni rúr je o čosi iná. Tu neexistuje konkrétny dátum, kedy má byť akcia realizovaná. Avšak pri oboch akciách na istú dobu bude odstavená výroba špecifických výrobkov v ťahárni rúr, ktoré nie je možné vyrobiť na iných pracoviskách. Preto pri oboch bude jednou z hlavných úloh minimalizovať nutnú dobu odstávky. Predpokladáme, že pri REIKE to bude približne šesť týždňov, pri výmenníkovej linke to bude asi osem týždňov.

Na všetkých týchto akciách sa okrem dodávateľov hlavných technologických zariadení a samotných zamestnancov odboru technického a investičného rozvoja podieľajú aj stavebné firmy s ktorými spolupracujeme, zamestnanci centrálnej údržby a energetiky pri výkone subdodávok, zamestnanci odboru bezpečnosti a životného prostredia pri koordinácii a riadení bezpečných pracovných postupov, ako aj zamestnanci jednotlivých prevádzkarní. Dá sa povedať, že celá naša firma.

**Momentálne plynie september, plánujete už nejaké investičné akcie aj na nasledujúci rok 2021?**

- Áno, v priebehu septembra sme dostali od všetkých výrobných aj nevýrobných prevádzkarní požiadavky na investície pre rok 2021. Momentálne prebieha vyhodnocovanie a určovanie priorit na budúci rok. Od teraz do konca roku sa vyhodnotí, čo nám treba a čo môžeme presunúť na neskôr, respektíve čo nie je momentálne potrebné alebo možné. Investičný plán bude schválený niekedy koncom tohto roka.

Samozrejme, pri náročných akciách je nutné konať o čosi skôr, keďže dodacie lehoty môžu byť aj väčšie ako dvanásť mesiacov. Takto už máme vedením schválené a s dodávateľmi podpísané zmluvy na dve akcie.

Prvou je druhá a tretia etapa linky na spracovanie dlhých rúr v ťahárni rúr a druhou náhrada mazutového hospodárstva a kotlov K1 a K4 v teplárni nového závodu Železiarní Podbrezová a.s.

S Ing. Jozefom Čerňanom, vedúcim prevádzkarne energetika

## Pandémia má dosah aj na výrobu a spotrebu energií

O. Kleinová  
noviny@zelpo.sk

**Pán vedúci, plynie desiaty mesiac roka, ako hodnotíte uplynulé obdobie?**

- Uplynulé obdobie je poznačené pandémiou COVID-19, ktorá výrazne ovplyvnila priemyselnú výrobu, čo má samozrejme dosah aj na výrobu a spotrebu energií. Nižší počet zákaziek a následne zmena prevádzkových režimov výrobných prevádzkarní, týmto ovplyvnila v energetike výrobu technických plynov – dusíka, kyslíka a stlačeného vzduchu.

Z dôvodu prispôsobenia režimu výroby v kyslíkárni a kompresorovej stanici režimu výrobných prevádzkarní a optimalizácie nákladov na ich výrobu, sme v mesiacoch júl a august, počas výrobného prestoja prevádzkarne oceliarení, odstavili výrobu kyslíka a dusíka na deliacom bloku kyslíkárne. Výrobu stlačeného vzduchu sme prispôbili spotrebe ostatných prevádzkarní, čo sme

zabezpečovali prevádzkou menších skrutkových kompresorov Atlas Copco v kyslíkárni a turbokompresora v kompresorovej stanici. Výroba všetkých druhov energií je prispôbovaná spotrebe výrobných prevádzkarní, čomu zodpovedá i plnenie plánovaných objemov od začiatku roka.

Vo výrobe elektrickej energie dosahujeme plnenie plánov na 105 percent. Je to výsledkom hydrologických podmienok pre výrobu vo vodných elektrárňach, kde výrobu plníme na zhruba 118 percent. Na kogeneračnej jednotke ovplyvnila objem výroby výmena sieťového ohrievača na spalínovom kotle, ktorá si vyžiadala prestoj 23 dní.

**Čím žijete v týchto dňoch?**

- V týchto dňoch sú aktuálne opravy vodných elektrární hydrocentrála Jasenie a hydrocentrála Dubová. Opravy technologického zariadenia elektrární sú realizované v štandardnom rozsahu, päť pracovných dní. Vzhľadom na stav betonových konštrukcií hatí reali-

zujeme rozsiahlejšie opravy stavebného charakteru.

V spolupráci s technicko-investičným odborom sú tieto práce zabezpečované externou firmou. Na hati Lomnista boli realizované dokončovacie práce a úprava povrchov betonových konštrukcií. Na hati Bauková boli realizované opravy poškodených častí telesa hate. Na hati Biele vody sme v tomto roku zabezpečili len vyčistenie od naplavenín piesku a kameňa.

**Ako vidíte nasledujúce mesiace z dnešného pohľadu?**

- Nepredpokladám, že sa súčasná situácia zásadne zmení, negatívny vývoj šírenia COVID-19 a prijímané opatrenia budú naďalej ovplyvňovať našu činnosť. Nás čaká splnenie úloh, ktoré sme si naplánovali na tento rok.

Máme pred sebou výmenu výkonných vypínačov v hydrocentrále Jasenie a hydrocentrále Piesok. V decembri, v rámci projektového riešenia „Modernizácie výroby stlačeného vzduchu“, máme plánované uviesť do prevádzky nový kompresor Atlas Copco ZH + 1600-9, čím výrazne zlepšíme efektívnosť výroby stlačeného vzduchu.





# Notebooky pre prvákov



Foto: I. Kardhordová

T. Kubej  
noviny@zelpo.sk

**Dňa 23. septembra boli žiakom prvého ročníka Súkromného gymnázia Železiarne Podbrezová, ktoré je organizačnou zložkou Súkromnej spojenej školy Železiarne Podbrezová, študujúcim v profilácii informatika a STEAM, odovzdané notebooky, ktoré budú využívať vo výchovno-vzdelávacom procese.**

Za účasti riaditeľky školy Ing. Miriam Pindiakovej, zástupcov zriaďovateľa školy – technického riaditeľa Ing. Milana Srnka, PhD. a asistenta výrobného riaditeľa Ing. Martina Domovca, odovzdával žiakom nové notebooky generálny riaditeľ ŽP Informatika s.r.o. Ing. Ján Gaboň.

Notebooky dostali prváci vďaka podpore zriaďovateľa už po štrnásťkrát.

Žiakov sme sa po prebratí notebookov pýtali, prečo sa rozhodli študovať svoju profiláciu a na čo využijú novú školskú pomôcku.

## Nina KĽOCOVÁ, STEAM

- Vybrala som si profiláciu STEAM preto, lebo sa chcem v budúcnosti venovať prírodným vedám. Pri mojom rozhodovaní zavážilo aj to, že je škola blízko a od ostatných, ktorí tu študujú, som o nej počula len samé pozitíva. To, že sme dostali notebooky, je samozrejme skvelé, pretože máme s čím pracovať. Notebook budem využívať na študijné účely, projekty a všetko, čo bude treba.

## Barbora KOVÁČIKOVÁ, STEAM

- Taktiež sa chcem venovať prírodným vedám, preto bola táto profilácia pre mňa jasnou voľbou. Chodím sem aj môj brat a je so školou spokojný, tak som sem šla aj ja. Dostať notebook je dobré, pretože veľa žiakov nemusí mať naň financie. Myslím si, že nám to všetkým pomôže v štúdiu. Budem ho využívať najmä na študijné účely.

## Rebeka KOMORNÁ, STEAM

- Tiež som sem prišla kvôli tomu, že sa chcem prírodným vedám venovať aj ďalej a myslím si, že tie notebooky nám veľmi pomôžu v

štúdiu. Určite sa mi nový notebook veľmi zíde pri rôznych úlohách, projektoch či prezentáciách. V budúcnosti ma láka medicína, tak uvidím, ako sa to bude počas štúdia vyvíjať a kde nakoniec skončím.

## Jozef GIERTL, informatika

- Prišiel som sem, pretože ma baví informatika, ktorú aj študujem. Mám to blízko domu a aj tie notebooky boli dosť lákavé. Som rád, že sme ich dostali. Notebook budem využívať predovšetkým na študijné účely, ale samozrejme ho budem používať aj vo svojom voľnom čase.



Zľava Ing. Miriam Pindiaková, riaditeľka Súkromnej spojenej školy Železiarne Podbrezová, Ing. Ján Gaboň, generálny riaditeľ ŽP Informatika s.r.o., Ing. Milan Srnka, PhD., člen Predstavenstva a technický riaditeľ ŽP a.s. a Ing. Martin Domovec, asistent výrobného riaditeľa ŽP a.s.

Foto: I. Kardhordová



Nina



Barbora



Rebeka

## Adam JANČO, informatika

- Informatika ma baví a škola je blízko. To boli hlavné dôvody, prečo som sem prišiel. Chcel by som pokračovať v štúdiu informatiky aj na vysokej škole, ale to je ešte veľmi ďaleko. Som rád, že si notebooky nemusíme zaobstarávať sami a kupovať ich z vlastnej peňaženky. Ako asi každý, aj ja budem notebook využívať prevažne na študijné účely.

## Vladimír VILMON, informatika

- Mal som dobré odporúčania a je to blízko, tak som skúsil, či ma zoberú a podarilo sa. Pre informatiku som bol rozhodnutý približne od ôsmeho ročníka základnej školy. Som rád, že sme dostali notebooky, dá sa to využiť potom aj v praktickom živote. Zatiaľ ho však budem používať najmä na študijné účely. Plánujem ísť študovať informatiku aj ďalej, ale uvidím, ako sa to vyvinie za tie štyri roky.



Jozef



Adam



Vladimír

## Prieskum spokojnosti zamestnancov

Zakrúžkujte číslo na stupnici podľa toho, ako ste v súčasnosti spokojný s uvedenými pracovnými podmienkami: **1 - veľmi nespokojný, 2 - nespokojný, 3 - nerozhodný, 4 - spokojný, 5 - veľmi spokojný.**

|                                             |   |   |   |           |
|---------------------------------------------|---|---|---|-----------|
| Náplň práce                                 |   |   |   |           |
| 1                                           | - | 2 | - | 3 - 4 - 5 |
| Istota stáleho zamestnania                  |   |   |   |           |
| 1                                           | - | 2 | - | 3 - 4 - 5 |
| Bezpečnosť na pracovisku                    |   |   |   |           |
| 1                                           | - | 2 | - | 3 - 4 - 5 |
| Mzdové ohodnotenie práce                    |   |   |   |           |
| 1                                           | - | 2 | - | 3 - 4 - 5 |
| Ponúkané sociálne benefity                  |   |   |   |           |
| 1                                           | - | 2 | - | 3 - 4 - 5 |
| Medziľudské vzťahy na pracovisku            |   |   |   |           |
| 1                                           | - | 2 | - | 3 - 4 - 5 |
| Možnosť zvyšovania si kvalifikácie          |   |   |   |           |
| 1                                           | - | 2 | - | 3 - 4 - 5 |
| Možnosť pracovného postupu                  |   |   |   |           |
| 1                                           | - | 2 | - | 3 - 4 - 5 |
| Materiálne a technické vybavenie pracoviska |   |   |   |           |
| 1                                           | - | 2 | - | 3 - 4 - 5 |



Nasledovné ukazovatele sa týkajú čerpania výhod zo sociálneho fondu. Zakrúžkujte číslo na stupnici podľa toho, ktoré osobne považujete za dôležité: **1 - bezvýznamné, 2 - málo dôležité, 3 - neutrálne, 4 - dôležité, 5 - veľmi dôležité.**

Odmeny pri významných pracovných a životných jubileách

1 - 2 - 3 - 4 - 5

Vyplatenie ďalších miezd zamestnancom (dovolenková a vianočná mzda)

1 - 2 - 3 - 4 - 5

Vyššie odstupné

1 - 2 - 3 - 4 - 5

Vyššie odchodné do dôchodku

1 - 2 - 3 - 4 - 5

Možnosť doplnkového dôchodkového sporenia

1 - 2 - 3 - 4 - 5

Kvalita stravovania a poskytovanie výživových doplnkov

1 - 2 - 3 - 4 - 5

Odmeny darcom krvi

1 - 2 - 3 - 4 - 5

Zdravotná starostlivosť o zamestnancov (rehabilitačné pobyty a procedúry, wellness a podobne)

1 - 2 - 3 - 4 - 5

Možnosť návštevy športových podujatí (futbal, koly, cyklistika, biatlon a podobne)

1 - 2 - 3 - 4 - 5

Možnosť návštevy ponúkaných kultúrnych podujatí

1 - 2 - 3 - 4 - 5

Ponuka letných táborov pre deti zamestnancov

1 - 2 - 3 - 4 - 5

Poskytovanie zliav na rôznom poistení (cestovnom, privátneho majetku, motorových vozidiel, zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone povolania)

1 - 2 - 3 - 4 - 5

Možnosť čerpať pohonné hmoty na zamestnaneckú palivovú platobnú kartu

1 - 2 - 3 - 4 - 5



Navrhnete ďalšie: .....

Ak sa chcete zúčastniť žrebovania, vyplnený kupón odstrihnete a zašlite ho spolu s anketou podnikovou poštou na referát psychológie ŽP a.s. najneskôr do 10 dní od vydania tohto čísla. Jedného účastníka ankety vyžrebujeme a odmeníme vecnou cenou.

### Kupón

Meno a priezvisko: .....

Osobné číslo: .....

Prevádzkareň (odborný útvar): .....



# Vihorlatské vrchy

O. Kleinová  
noviny@zelpo.sk

**Ďalším skvostom našej prírody sú Vihorlatské vrchy. Patria medzi najvýchodnejšie sopečné pohoria u nás. Tento krajinný celok Vihorlatsko-gutínskej oblasti sa rozprestiera na východe Slovenska.**

Vihorlatské vrchy na juhu a západne hraničia s Východoslovenskou pahorkatinou, na severe s Bukovskými vrchmi, Laboreckou vrchovinou a Beskydským predhorím. Pohorie Vihorlat prudko vystupuje z Východoslovenskej nížiny. Kým okrajové časti Východoslovenskej nížiny dosahujú nadmorskú výšku 250 až 300 metrov, vrcholové časti Vihorlatu presahujú 1 000 metrov, čím vertikálne prevýšenie dosahuje až 800 metrov. Mladovulkanické pohoria na Slovensku vznikali koncom treťohôr. Vo Vihorlate sa začala sopečná činnosť asi pred 15 miliónmi rokov, a viaže sa na vznik hlbinných zlomov, ktoré otvorili vstupové cesty sopečným hmo-

tám. Na zlomoch tohto systému sa nachádzajú všetky významnejšie vulkanické centrá pohoria - pri Morskom oku, v záveroch Porubského a Sokolského potoka, na vrchu Vihorlat a na vrchu Kyjov. Najvyššie vrchy pohoria, ako je Vihorlat, Veľká Trestia, Motrogon, Ščob, Veža a iné, vznikali v poslednej etape vulkanizmu zhruba pred 9 miliónmi rokov a sú tvorené prevažne andezitmi.

Pohorie sa skladá z troch častí - Humenské vrchy, Popriečny a kulminuje najvyšší vrch Vihorlat (1076 m. n. m.). Časť pohoria bola v roku 1973 vyhlásená za chránenú krajinnú oblasť. Značené trasy sa nachádzajú len v západnej a východnej časti. Zaujímavé je podhorie, kde sa nachádza Zemplínska širava a množstvo stredovekých hradov a kostolov. Na juhozápadnom výbežku vrchu Bralo (podľa miestnych Hradzisko) sa nachádza stredoveký hrad Tibava, k jeho kamenným ruinám sa dostanete cez lúku popri Sobraneckom potoku po strmom

svahu Hradziska. Druhý Tibavský hrad sa nachádza v časti obce Podhorod'. Na bralnatom vrchu sú kamenné základy hradných stavieb, z ruiny sú výhľady na krásnu prírodnú scenériu. Ochránarsky ide o neobyčajne významné územie, ktoré je od roku 1973 vyhlásené za Chránenú krajinnú oblasť Vihorlat. Vihorlatský prales bol vďaka zachovalým bukovým pralesom s 240-ročnými exemplármi vyhlásený za lokalitu Svetového dedičstva UNESCO. Vihorlatské vrchy patria medzi vyhľadávané turistické atrakcie aj vďaka Morskému oku. Vedú tam turistické chodníky od Remetských a Zemplínskych Hámrov. Jazero vytvára krásnu a jedinečnú prírodnú scenériu. Vzniklo zosuvom pôdy a prehradením potoka. Najväčšie zahradené sopečné jazero na Slovensku, s rozlohou tri nást hektárov, má členité pobrežie a krištáľovo čistú vodu. Morské oko je príjemným výletom pre rodiny s deťmi. V minulosti ho nazývali aj Veľké Vihorlatské jazero, pretože je



Krajina poskytuje romantické výhľady na krásnu prírodu, v strede Morské oko

najväčšie vo Vihorlatských vrchoch a tretie najväčšie prírodné jazero na Slovensku, po Štrbskom plese a Veľkom Hincovom plese vo Vysokých Tatrách. Už prvý pohľad na Morské oko vás nadchne a najväčšiu radosť budú mať deti, pretože v priehľadnej vodevidia množstvo veľkých rýb. Keď sa do sýtosti nabažíte romantických výhľadov, nezabudnite celé jazero obísť. Prejdete cez Vihorlatský prales, takže buďte opatrní, pretože na lesných cestičkách sú rôzne vystupujúce korene a opadané stromy. Ne-

náhlivou chôdzou zvládnete obísť jazero asi za hodinku. Morské oko je výnimočné svojim pôvodom, polohou, fyzikálno-chemickým a biologickým režimom. Leží pod Sninským kameňom v katastrálnom území obce Remetské Hámre, v nadmorskej výške 618 metrov. Dnešná podoba jazera existuje od osemdesiatych rokov 19. storočia, keď bol vybudovaný umelý priehradný múr. Maximálna dĺžka jazera je 750 metrov a šírka 312 metrov. Jazero dosahuje hĺbku až 25,1 metra.

\*\*\*čitateľská súťaž\*\*\*čitateľská súťaž\*\*\*čitateľská súťaž\*\*\*čitateľská súťaž\*\*\*čitateľská súťaž\*\*\*čitateľská súťaž\*\*\*čitateľská súťaž\*\*\*

S Jarmilou Šurinovou, ktorá pracovala v oblasti personalistiky tridsaťosem rokov

## Naučiť sa tešiť z maličkostí, to je smer k spokojnosti

O. Kleinová  
noviny@zelpo.sk

**Čo bolo pre vás podnetom, že ste sa zamestnali práve v Podbrezovej?**

- Pracoval tu môj otec, bol kováčom v rúrovni a tak mi táto fabrika bola blízka a to ovplyvnilo moje rozhodnutie nastúpiť práve sem. To som ešte netušila, že tu zostanem až do dovŕšenia dôchodkového veku.

**Spomínate si ešte na svoje úplne prvé pracovisko? A kedy to bolo?**

- Bolo to v roku 1954 a začínala som v investičnom odbore, vedúcim mi bol Anton Púčik. Bolo to v období, keď sa rodili rôzne výhľadové štúdiá na rozvoj fabriky. Stále sa niečo budovalo, v roku 1957 bola začatá výstavba zariadenia plynulého odlievania ocele (ZPO), potom sa začali prípravy na výstavbu elektrooceliarne. Okrem toho búrali objekty hasične a podnikových garáží, v obytnej zóne dolného planiera boli likvidované staré bytové domy a na ich mieste sa začalo s výstavbou kyslí-

kárne. Takže v investičnom odbore bolo rušno. Robila som tam až do odchodu na materskú dovolenku v roku 1962.

**Znamená to, že po materskej ste sa tam nevrátili. Kde ste nastúpili a čo bolo vašou pracovnou náplňou?**

- Nastúpila som do personálneho oddelenia. Bolo to v roku 1964.



Práca to bola veľmi zaujímavá, ale často náročná. Veď pracovať s ľuďmi nie je jednoduché dnes a nebolo to jednoduché ani vtedy. Ale snažili sme sa každého vypočuť a pochopiť. Okrem každodennej komunikácie s ľuďmi do mojej pracovnej náplne patrila personálna agenda,

každodenné vystavovanie hlásení o stave zamestnancov v troch pracovných zmenách. Vykazovali sme údaje koľko ľudí je v práci, koľko v robotníckej a koľko v technicko-hospodárskej kategórii, koľko práceneschopných, nástupy, výstupy... V tom čase bolo vyše 5 000 zamestnancov. Dnes je to asi jednoduchšie prostredníctvom výpočtovej techniky, ale vtedy sme to robili

len ručne. V letnom období prichádzalo aj okolo päťsto brigádnikov, vybavovali sme výstupy brancov, nástupy po základnej vojenskej službe, aj agendu s učňami sme viedli my. S nástupmi absolventov sme to mali asi jednoduchšie, ako dnes. S učňami sme totiž uzatvárali pracovnú zmluvu ešte pred skončením učebného pomeru a tak nastupovali automaticky. Nikto nerozmýšľal, že by šiel pracovať inde. Jednoducho sa rozhodol pre fabriku a tak sa pre ňu vyučil. A vysokoškolač? No, nebolo to ako dnes, že väčšina sa hlási na vysoké školy. Vtedy šiel z ročníka jeden, najviac dvaja. A to už bol v základnom evidenčnom stave vo fabrike, kde sa po skončení štúdia vrátil. A tí učni to tak chceli. Vážili si, že môžu pokračovať v tradíciách svojich otcov, starých otcov.

**Vaše praktické skúsenosti s personálnou agendou učňov boli dôvodom, že vás poverili touto prácou po zriadení Stredného odborného učilišťa hutníckeho v Lopeji. Kedy to bolo a priblížite nám aj život na tomto pracovisku?**

- Keď ma oslovili, nemala som s tým problém. Ja som mala ľudí vždy rada a práca s mládežou bola pre mňa novou výzvou. V roku 1986, keď bola odovzdaná prvá etapa výstavby SOU hutníckeho, škola a domov mládeže do užívania, nastúpila som na pozíciu personalistky. Začiatky boli trochu náročnejšie, pretože dovtedy fungovala organizácia učňovskej výučby pod „dvomi pásmi“. Praktické vyučovanie podliehalo pod železiarne a teoretické pod SOU strojársky v Piesku. Dielne boli do-

budované v roku 1989. Už vtedy to bolo učilište na vysokej úrovni a keď sme v rámci náboru chodili po školách, mohli sme si zo žiakov vyberať. Kritériom bol dosiahnutý priemerný prospech a vôbec nebol problém zaplniť potrebné počty uchádzačov o študijné či učebné odbory. Ešte pred otvorením učilišťa sa hutníci operátori v maturitnom štúdiu pripravovali v Košiciach a od roku 1986 mali túto možnosť už v našom učilišti. V našom zariadení sa učili učni aj pre iné inštitúcie a bývali v domove mládeže. Učni mali bohatý mimoškolský program, navštevovali rôzne kultúrno-spoločenské a športové krúžky a toto možno dnes mládeži chýba. Všetko perfektne fungovalo až do chvíle, keď v rámci delimitácie učilište bolo odlúčené od štátneho podniku Švermove železiarne a stalo sa samostatnou príspevkovou organizáciou. A v zabezpečovaní výučby došlo k podstatným zmenám. Bolo nám smutno z toho, že učilište, ktoré vzniklo len vďaka Švermovým železiarňam, im zrazu nepatrilo. A tak som bola aj rada, že odchádzam do starobného dôchodku. Veľmi ma však potešilo, keď sa po pár rokoch všetko vrátilo do starých koľají a pribudlo aj gymnázium.

**Celý život ste pracovali s ľuďmi. Dnešná doba je charakteristická tým, že sa ľudia uzatvárajú do seba, medziľudské vzťahy nefungujú a každý si hľadá len na svoje. Čo myslíte, prečo je to tak?**

- Za našich čias veru medzi-

ľudské vzťahy boli úplne iné, ako dnes. Ľudia medzi sebou komunikovali, žili spoločensky a boli asi spokojnejší. Možno to priniesla aj modernizácia doby. Všade samá elektronika, počítače, telefóny, notebooky... Dnes keď prídete do reštaurácie, často sa naskytá pohľad, že za stolom sedí rodina s deťmi a každý si kliká na svojom mobile. Nerozprávajú sa. My sme žili inak. Ak bol futbalový zápas, celá Podbrezová ním žila. Všetci sme šli na futbal, boli časy, keď bolo na štadióne tritisíc ľudí. Po futbale sme si zašli do reštaurácie v dome kultúry, tam sme si posedeli, pohovárili sa. Chodili sme do divadla, do kina, v Podbrezovej bol čulý spoločenský život a ľudia boli spokojní. A ak je človek spokojný, je aj dobre naladený a rád sa zúčastňuje spoločenských dianí. Dnes majú rodiny problémy často existenčné a to im nepridá na dobrej nálade. A možno aj preto sa mnohí uzatvárajú do seba a spoločenský život ide bokom. Ale to potom chýba zmysel života. A to je smutné. Mládeži chýbajú ciele, za ktorými by mali kráčať. Chýba im motivácia do života a každodenné narábanie s mobilmi len otupuje ich myseľ. Mali by viac športovať a naučiť sa tešiť z maličkostí.

**A na záver, čo zaprajete železiarňam k jubileu?**

- Vedeniu železiarní prajem, aby sa im aj naďalej darilo zabezpečovať prosperitu firmy, ktorá živí celé Horehronie a celému osadenstvu prajem hlavne dobré zdravie a nech sa všetkým darí.



Pohľad na výstavbu prvej etapy SOU hutníckeho v Lopeji.

Foto: archív redakcie

Kupón č. 20

Súťažná otázka č. 20:

**Kedy bolo odovzdané SOU hutníckeho v Lopeji do užívania?**

Odpoveď: .....

Meno a priezvisko, os. číslo, prevádzkareň/útvár: .....

**Správne odpovede zasielajte na vystrihnutom kupóne do redakcie Podbrezovana, najneskôr do desiatich dní od vydania aktuálneho čísla.**







## Jedálny lístok 5. – 11. 10. 2020

### Pondelok

*Polievky: stupavská zabíjačková, mrkvová s pórom, pečivo.*

● Bravčové mäso Chilli con Carne, ryža, uhorka ● Hovädzie dusené, kôprová omáčka, knedľa ● Vegetariánska pochúťka, zemiaková kaša, glazovaná mrkva ● Tlačenkový šalát, pečivo ● Kuracie prsia s plnkou, zeleninová obloha ● Rezance s orechmi ● Bageta syrová ● Mliečny balíček.

### Utorok

*Polievky: mexická, špenátová s liatym cestom pečivo.*

● Hovädzie filé kopaničiarske, tarhoňa, šalát ● Vyprážaný morčací rezeň ovčiarisky, zemiaková kaša, uhorka ● Baraní guláš, halušky ● Šalát mrkvový s marhuľami ● Top šalát s kuracím mäsom, pečivo ● Škoricové osie hniezda, kakao ● Bageta Gurmán ● Ovocný balíček.

### Streda

*Polievky: zeleninová, údeninová, pečivo.*

● Pečený bôčik s plnkou, kapusta, knedľa ● Kuracie prsia na čínsky spôsob, ryža, šalát ● Važecká pochúťka, zemiakové placky ● Pikantný syrový šalát, pečivo ● Losos na masle, dusená zelenina ● Zemiakové knedličky s nutelou, maková posýпка ● Bageta moravská ● Mliečny balíček.

### Štvrtok

*Polievky: fazuľová kyslá, bulharská, pečivo.*

● Bravčový perkelt, cestovina ● Pečené kuracie stehno, zemiaky, kompót ● Pizza diabolská ● Lahôdkový šalát, pečivo ● Hovädzí guláš so zelenou fazuľkou ● Zapekané palacinky s tvarohom ● Bageta s kuracím mäsom ● Ovocný balíček.

### Piatok

*Polievky: hovädzia s pečeňovými haluškami, slovenská šajtlava, pečivo.*

● Bravčový rezeň prírodný, ryža, šalát ● Hovädzí guláš maďarský, knedľa ● Vyprážaná treska plnená brokolicou a syrom, zemiaky, šalát ● Hydinový šalát, pečivo ● Zapekaný baklažán s kuracím mäsom a zeleninou ● Lievance s džemom ● Bageta s pikantným mäsom ● Mliečny balíček.

### Sobota

*Polievka: gulášová, pečivo.*

● Kuracie prsia s kuriatkovou omáčkou, cestovina ● Bravčový rezeň belehradský, opekané zemiaky, uhorka ● Bageta Gurmán.

### Nedeľa

*Polievka: kapustová s klobásou, pečivo.*

● Hovädzia roštenka cigánska, ryža, cvikla ● Bravčová pečienka sedliacka, červená kapusta, knedľa ● Bageta syrová

# Stravovacie návyky našich detí je potrebné ovplyvňovať a zlepšiť

M. Tolnayová  
RÚVZ B. Bystrica

**Mnoho detí a mladých ľudí vyrastie bez toho, aby mali príležitosť získať základné skúsenosti a znalosti potrebné pre zdravé stravovanie z rôznych dôvodov.**

Výchova v rodine od ranného detstva zohráva aj v tejto oblasti najdôležitejšiu úlohu. V súčasnosti však zamestnaní rodičia z časových dôvodov uprednostňujú čo najrýchlejší a najjednoduchší spôsob zabezpečovania stravy pre svoje deti. Deti potom odmietajú dôsledne a premyslene pripravené jedlo, napríklad aj v školských jedálňach, pretože z domu nie sú naučené konzumovať teplé, varené jedlá. Uprednostňujú stravovanie mimo domu, alebo školskej jedálne, čo je spojené s konzumáciou porcií jedál a pochúťok s neznámou energetickou a nutričnou hodnotou. „Veľkým nedostatkom v stravovacích návykoch našich detí a mládeže je vynechávanie raňajok, čo zvyšuje tendenciu impulzívne siahať po maškrtení, pochúťkach s vysokým obsahom cukru a tuku, ktoré sa často ponúkajú v našich školských bufetoch. Okrem toho vynechávanie raňajok má za následok zvýšenú únavnosť, menšiu koncentráciu v škole počas dopoludnia, ktorá môže negatívne vplyvať na proces učenia,“ konštatuje vedúca Oddelenia hygieny

detí a mládeže doc. MUDr. Katarína Slotová. Podľa nej raňajky sú považované za najdôležitejšie jedlo dňa, dodávajú energiu na dopoludnie. Raňajky by mali byť pestré a mali by obsahovať všetky potrebné živiny. Ideálne by mali byť zložené z celozrnného pečiva či cereálií (zložené cukry, vláknina), mlieka a mliečnych výrobkov (bielkoviny), čerstvého alebo sušeného ovocia či zeleniny (jednoduché cukry, minerály, vitamíny, vláknina), orechov a olejnatých semien (tuk).

Desiata, podobne ako aj olovrant, by mali slúžiť na doplnenie energie, aby sa deti dokázali v škole či na krúžkoch sústrediť. Výdatnosť olovrantu treba prispôbiť náročnosti poobedňajších aktivít. Opäť platí, že by pri príprave mali byť zastúpené všetky živiny. Je vhodné desiatu pripravovať doma, aby ste vedeli ovplyvniť, čo dieťa konzumuje. Pravdaže je pri tom treba rešpektovať aj chuťové preferencie dieťaťa a nedávať mu na desiatu potraviny, ktoré vyslovene odmieta a radšej sa snažiť nájsť kompromis. „Zdravá desiata by mala obsahovať vodu, celozrnné pečivo, nátierku (maslo, zeleninovú, tvarohovú), plnku (šunka s vysokým podielom mäsa, tvrdé syry), zeleninu, ovocie. Súčasťou desiaty môžu byť aj kyslomliečne produkty (jogurt, kefír) či domáce ovocné výživy. Sladkosti by mali

deti konzumovať len výnimočne, ale je tolerovateľné, keď im do školy pribalíte orechy, kúsok kvalitnej horkej čokolády či doma vyrobené sušienky. Vysoko kalorická desiata zakúpená v školskom bufete je jednou z príčin, prečo deti nie sú v čase obeda ešte hladné a porciu obeda v školskej jedálni neskonzumujú,“ upozorňuje MUDr. Slotová. Pripomína, že nesmieme zabudnúť ani na pitný režim. Optimálne množstvo vody na 10 kg hmotnosti je 2-4 dl tekutín denne. Treba piť pravidelne a nečakať na smäd, nakoľko niekedy tento pocit chýba, napríklad u detí a starých ľudí.

Podobné pravidlá stravovania platia aj na večere. Celkovú dennú výživovú dávku je potrebné rozdeliť tak, aby v priemere pripadalo na raňajky 18 percent, na desiatu 15, na obed 35, na olovrant 10 a na večeru 22 percent.

Pre školské stravovanie Ministerstvo školstva SR vydáva Materiálno-spotrebné normy a receptúry, ktoré majú záväzný charakter pre všetky zariadenia školského stravovania zaradené v sieti škôl a školských zariadení Slovenskej republiky. Základnou požiadavkou a úlohou v školskom stravovaní je zachovať výrobu jedál a nápojov z čerstvých surovín a používať potravinové komodity najvyššej kvality s výsledovateľnosťou ich pôvodu.

## Cibuľa je liek

Spracovala O. Kleinová

**Viete, že cibuľa je osvedčeným ľudovým prostriedkom proti chorobám? Ničí baktérie a vracia nám zdravie a odolnosť. Bola obľúbeným liečivým prostriedkom už v staroveku. Do sveta sa rozšírila z Číny, Indie a Blízkeho východu.**

Aj slzenie, ktoré spôsobuje pri krájaní, je užitočné. Zbavuje rohovku všetkých choroboplodných baktérií. Cibuľa pomáha predchádzať infekciám, dezinfikuje nos, ústa a hltan, posilňuje imunitný systém, pomáha proti kašľu, chrípke i prechladnutiu, predchádza ochoreniam cievneho systému, zmierňuje ochorenia žíl. Bojuje aj proti rakovine, depresii, vysokému cukru i tlaku v krvi. Každá cibulka je malá továrňa na výrobu alicínu a iných sírnatých zlúčenín. Obsahuje typické látky. Výrazným je typický cukor ramnóza, ktorý dominuje po skonsumovaní silným zápachom. Ďalšou látkou, ktorá je obsiahnutá v stene bunky, je síru obsahujúca aminokyselina izoalliin, ktorý sa rozkladá už pri príprave. Ľudia musia pri rezaní cibule „plakať“, pretože vo vnútri bunky sa nachádza enzým alliináza, ktorý aminokyselinu isoalliin štiepi medzi inými na dráždivý propanthial-S-Oxid, ktorý po vyparení a prasknutí dráždi sliznicu, v dôsledku čoho oči slzia. Zelenina obsahujúca alicín bola študovaná značne vo vzťahu k rakovine, najmä rakoviny žalúdka a hrubého čreva. Ich blahodarné a preventívne účinky sú pravdepodobne čiastočne spôsobené ich bohatými organosírovými zlúčeninami. Presný mechanizmus, ktorým tieto zlúčeniny inhibujú rakovinu, nie je známy, ale hypotézy zahŕňajú inhibíciu rastu nádoru a mutagenézu a prevenciu tvorby voľných radikálov. Cibuľa je tiež zdrojom silného antioxidantu vitamínu C,

ktorý pomáha bojovať proti tvorbe voľných radikálov, o ktorých je známe, že spôsobujú rakovinu. Folát, ktorý sa nachádza v cibuli, môže pomôcť znížiť depresiu. Homocysteín zabraňuje vnikaniu krvi a iných živín do mozgu a folát zabraňuje tomu, aby sa táto chemická látka budovala. Nadbytočný homocysteín tiež zasahuje do produkcie hormónov, ktoré majú serotonín, dopamín a norepinefrín, ktoré regulujú nielen náladu, ale aj spánok a chuť do jedla. Cibuľa má silný antibakteriálny účinok na sliznice, pomáhajú predchádzať infekciám a chránia jemné a citlivé epitelové bunky (vrchnú vrstvu slizníc). Sliznice nosohltanu sa nám dezinfikujú už pri krájaní cibule a účinok týchto dráždivých látok trvá ešte aj v obličkách, močovom mechúre a vlastne v celých močových cestách, kde likvidujú a liečia zápaly. Pacienti s respiračnými problémami, ako je astma a alergická rinitída, môžu ťažiť z výťažkov z cibule.



Prebiotiká prítomné v cibuli môžu pomôcť pri odstraňovaní nosovej kongesie a tým pomôcť pokojnému spánku. Cibuľa má ochranné účinky proti poškodeniu kostí a pravidelná konzumácia je spojená so zvýšenou hustotou kostí. Jedna zo zlúčenín síry prítomných v cibuli (S-metylcysteín) a kvercetín môže mať priaznivý vplyv na kontrolu hladiny cukru v krvi. Chróm, ktorý sa nachádza aj v tejto koreňovej zelenine, môže pomôcť regulovať hladinu cukru v krvi. Cibuľa preventívne pôsobí proti chorobným zmenám na cievach, najmä na žilách, zlepšuje prekrvenie, ochorenia ciev a lieči hemoroidy. Cibuľa obsahuje aj mnoho zinku z pôdy, ktorý je dobrý na spevnenie ciev.



Takýto pohľad sa naskytol I. Mihalískovi na hubách a on sa oň s nami podelil



## Jedálny lístok 12. – 18. 10.2020

### Pondelok

*Polievky: oravská fazuľová, karfiľová, pečivo.*

● Bravčový rezeň s nivou a šampiňónmi, zemiaky, uhorka ● Kuracie prsia na paprike, cestovina ● Restovaná kačacia pečeň, hrášková ryža, cvikla ● Šalát pekinský so šunkou, pečivo ● Plnené hovädzie mäso, zeleninová obloha ● Rezancový nákyp s tvarohom a jahodami ● Bageta s pikantným mäsom ● Ovocný balíček.

### Utorok

*Polievky: slepačia, cesnaková s haluškami, pečivo.*

● Bravčové stehno záhradnícke, ryža, šalát ● Hovädzia pečienka sviečková, knedľa ● Fašírka, paradajková kapusta, zemiaky ● Šalát macedónsky s tofu, pečivo ● Kuracie prsia s brokolicou a mandľami, zeleninová obloha ● Šišky s nutelou, kakao ● Bageta Gurmán ● Mliečny balíček.

### Streda

*Polievky: slovenská hubová, krupicová so zeleninou, pečivo.*

● Hovädzie mäso námornícke, tarhoňa, uhorka ● Vyprážané kuracie stehno, zemiaková kaša, šalát ● Klužská kapusta ● Ružový cestovinový šalát s tuniakom ● Bravčové mäso dusené s kelom ● Šúfance s makom ● Bageta syrová ● Ovocný balíček.

### Štvrtok

*Polievky: držková, roľnícka, pečivo.*

● Bravčový guláš segedínsky, knedľa ● Morčacie prsia plnené špenátom a syrom, ryža, šalát ● Kuracie stehno na zelenine, štučkané zemiaky s cibuľkou ● Parížsky šalát, pečivo ● Zapekaná ryba so šampiňónmi, šalát z červenej kapusty s kukuricou ● Hanácke koláče, kakao ● Bageta moravská ● Mliečny balíček.

### Piatok

*Polievky: boršč s mäsom, francúzska, pečivo.*

● Hovädzí rezeň obaľovaný, zemiaky, čalamáda ● Kuracie stehno na smotane s hlivami, cestovina ● Bravčové rebierko s brusnicami a hruškou, ryža ● Horehronský syrový šalát, pečivo ● Opekané tofu, hrachová kaša, volské oko, uhorka ● Buchty na pare s lekvárom, kačová posýпка, kakao ● Bageta s kuracím mäsom ● Ovocný balíček.

### Sobota

*Polievka: šošovicová kyslá, pečivo.*

● Bravčové mäso na rasci, ryža, cvikla ● Hovädzí guláš maďarský, knedľa ● Bageta s pikantným mäsom.

### Nedeľa

*Polievka: Polievka: mexická, pečivo.*

● Vyprážaný syr, zemiaky, tatárska omáčka ● Perkelt z morčacieho mäsa, cestovina ● Bageta Gurmán.



## Pod'akovanie



Ďakujeme všetkým príbuzným, priateľom, susedom, známym a bývalým spolupracovníkom za účasť na poslednej rozlúčke s našim milovaným manželom, otcom a starým otcom

**Jaroslavom KRAJČIM**  
z Podbrezovej.

Ďakujeme za kvetinové dary a prejavy sústrasti, ktorými ste sa snažili zmierniť náš hlboký žal.

*Smútiaca rodina*

## Spomienky



„Na spomienkach je krásne to, že vám ich nikto nemôže vziať.“

Dňa 21. septembra sme si pripomenuli nedožitých 60 rokov

**Jarmily KARABÁŠOVEJ z Valaskej.**

*Lenka a spomínajúci kolegovia z Táľov a.s.*

...



Dňa 26. septembra uplynul jeden rok, čo nás navždy opustila naša drahá mamička

**Viera SRNKOVÁ, rod. Moučková z Podbrezovej.**

Mamička veľmi nám chýbaš.

*S láskou spomínajú dcéra Vierka s rodinou, syn Janko s rodinou, dcéra Jitka s rodinou a ostatná blízka rodina a známi*

...



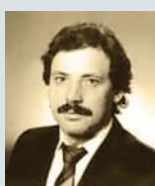
„Bolestou unavený tiško si zaspal, zanechal všetkých a všetko, čo si mal rád, s tichou spomienkou ku hrobu chodíme pri plameni sviečok na teba myslíme. Osud ti nedoprial s nami dlhšie byť, no v našich srdciach budeš navždy žiť.“

Dňa 28. septembra sme si so smútkom v srdci pripomenuli smutný rok od úmrtia nášho drahého druhu, ocka, svokra a dedka

**Janka KŇAZÍKA z Podbrezovej-Štiavničky.**

*S láskou spomíname*

...



„Bolestou unavený si tiško zaspal, zanechal si všetko, čo si mal rád. S tichou spomienkou ku hrobu chodíme, pri plameni sviečok na teba myslíme. Osud ti nedoprial s nami dlhšie byť, v našich srdciach budeš navždy žiť.“

Dňa 4. októbra uplynie prvé najsmutnejšie výročie odvtedy, čo nás navždy opustil milovaný manžel, otec a starký

**Milan KOVÁČIK z Brezna.**

Kto ho poznal, spomenie si, kto ho mal rád, nezbudne.

*S láskou a úctou na neho spomína manželka Anna, syn Peter a dcéra Magdaléna s rodinami. Do nebička starkému veľkú pusú posielajú vnúčatá Alexander a Karinka*

...



„Len kytičku kvetov z lásky na hrob môžeme dať, spokojný spánok priať, tichú modlitbu odriekať a s bolesťou v srdci spomínať.“

Dňa 4. októbra si pripomenieme smutné prvé výročie, ako nás navždy opustila drahá príbuzná

**Marta AMTMANOVÁ z Podbrezovej**

a 27. októbra uplynie sedem rokov odvtedy, ako navždy odišiel jej manžel

**Zoltán AMTMAN z Podbrezovej.**

*S láskou a úctou spomíname*

...



„Od života pre seba nič si nežiadala, všetko len pre svoje deti a rodinu, svoje zlaté srdce celé si nám dala, večný klud nech dá Boh ti za odmenu.“

Dňa 14. októbra uplynie desať rokov, čo nás navždy opustila naša

drahá mama, starká a babka

**Anna MATUŠKOVÁ z Podbrezovej.**

Kto ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku.

*Smútiaca rodina*

# Nový rekord kolkárne dosiahla Daniela Mócová

Ing. Pavol Kühnel

**Opatrenia Vlády SR uzavreli od 18. septembra 2020 hranice s Českom republikou a zaviedli povinnosť testovania či karantény v prípade príchodu od našich západných susedov. Týmto prakticky znemožnili odohrať niektoré zápasy tretieho kola a tak ŠTK Interligy zrušilo toto kolo. Interligisti tak mali voľný víkend.**

Extraliga v treťom kole priniesla zápas so Zlatými Klasmí. Naša družina sa držala statočne a nakoniec vyhrala o 57 kolkov. Jedinou šesťstovkou zápasu zabavil prítomných Tomáš Herich (614).

**ŠK Železiarne Podbrezová:** Kyselica 598 (bod), Malček 570, Gallo 571, Dziad 576 (bod), Balco 571 a Herich (614, bod). Celkove 3500:3443 – 5:3 (14:10).

Naše „béčko“ privítalo doma rezervu Trstenej. Za hostí nastúpil náš bývalý hráč Štefančík, ale ani jeho 622 nestačilo na výrazné zamiešanie kariet. Od prvých hodov sme diktovali tempo a zápas dotiahli do zdarného konca. Marek Mihok bol našim najlepším (604).

**ŠK Železiarne Podbrezová „B“:** M. Dilský 588, Kriváň 562, Ponjavič 588 (bez

bodu), T. Dilský 580 (bez bodu), Móc 570 a Mihok 604. Celkove 3492:3413 – 6:2 (14,5:9,5).

Extraligové ženy vycestovali v nedeľu do Spišskej Novej Vsi. Za Spišiačky nastúpili všetky naše bývalé hráčky – Klubertová 543, Kuchárová 579, Tranová 547 a Valigurová 569. Naše dievčatá bojovali, remíza nám ušla o dva kolky (Valigurová s Vaňovou 2:2 – 569:568).

**ŠK Železiarne Podbrezová:** Vávrová 556 (bod), Ďuricová 512, Poliaková 552 (bod) a Vaňová 568. Celkove 2238:2188 – 4:2 (8:8).

V treťom kole si v nedeľu obe naše družstvá zmerali sily doma – „A“ s Trstenou a „B“ s Vrútkami. Dievčatá („B“) „prehodili“ chlapcov („A“) o 15 kolkov. Hviezdou víkendu sa zaslúžene stala Daniela Mócová. Vytvorila nový rekord kolkárne – 625 – v kategórii dorastu (U18), aj keď ona je ešte stále v kategórii U14 a to dokonca s malou guľou. Zároveň je to aj jej osobný rekord.

Úsmevnou zaujímavosťou je, že Danielin výkon bol najlepším výkonom na našej kolkárni celého víkendu vrátane mužských.



Nový rekord kolkárne v kategórii dorasteniek

**ŠK Železiarne Podbrezová „A“:** Bizub 550, M. Bánik 594, Soják 562 a F. Bánik 581.

**ŠK Železiarne Podbrezová „B“:** Mócová 625, N. Poliaková 591, Lopušná 525 a Sabová 536.

## Z príspevkov vyberáme



Zdenku Véghovú, deličku rúr z ťahárne rúr, tohtoročná úroda zeleniny nepochybne potešila. Pochváliť sa môže najmä mrkvou, ktorá je skutočne krásna a aj jej veľkosť je obdivuhodná. Nepochybne bude aj chutná.

Foto: A. Véghová

**ŽP GASTRO servis, s.r.o.**  
P. O. Box 25, 976 81 Podbrezová

Prijmeme predavačku do kantíny. Pre bližšie informácie nás kontaktujte na tel. čísle 6451550 alebo e-mailom: gastro@zelpo.sk.

## Svetový deň úsmevu



Svetový deň úsmevu si každoročne pripomíname prvý októbrový piatok od roku 1999. V tomto roku je to

2. októbra. Iniciátorom bol Harvey Richard Ball, ktorý v roku 1963 vytvoril „smajlíka“, symbol šťastia a dobrej vôle. Tento deň je určený na dobré skutky, dobrú náladu a na pochopenie sily úsmevu, ktorý robí naše dni krajšími.

## Na slovíčko

Slovo častokrát je zaužívané vo vyjadrení deja. Mnohí si ani neuvedomujú, že ide o zložené slovo, ktoré úplne zbytočne vyjadruje dvakrát to isté. Opakovanosť deja v slove „častokrát“ totiž rovnako vyjadruje príslovka „často“, ako aj slovo „krát“. To je dôvod, prečo by sa toto zvláštne slovo malo nahradiť príslovkami „často“ alebo „neraz“, prípadne slovnými spojeniami „veľakrát“, „veľa ráz“ alebo „mnohokrát“. Stačí si vybrať.

|                             |                                |           |           |                                    |                               |                                    |                                    |                              |                            |                                     |                                 |                          |                               |           |                |
|-----------------------------|--------------------------------|-----------|-----------|------------------------------------|-------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------|----------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|--------------------------|-------------------------------|-----------|----------------|
| Autor: PK                   | stredoveká zbraň               | <b>T3</b> | 😊         | Dopravný závod                     | oxid hlinitý (chem.)          | počíta                             | 😊                                  | Nuclear Power Station        | argón (chem.)              | duševný stav                        | upletená                        | popravcovia              | 😊                             | <b>T4</b> | riedka hmľa    |
| Poradové číslo              |                                |           | podarúnek |                                    |                               |                                    | ľadová pochúťka si na tomto mieste |                              |                            |                                     |                                 |                          | predložka                     |           |                |
| egyptský boh Slnka          |                                |           | <b>T1</b> |                                    |                               |                                    |                                    |                              |                            |                                     |                                 |                          | EČV Popradu vnuk po nemecky   |           |                |
| pýtať sa (angl.)            |                                |           |           | výrobca výtahov slovenská speváčka |                               |                                    |                                    |                              | písmeno (zast.) veľmi príj |                                     |                                 |                          |                               |           |                |
| kus kmeňa stromu            |                                |           |           |                                    | astát (chem.) Šarlota (dom.)  |                                    |                                    | učiteľ latinčiny             |                            |                                     |                                 |                          |                               |           |                |
| Pomôcky: DEAN, ALONŽE, AIST | zlo (angl.) tenká kovová fólia |           |           |                                    |                               | pomalicky konzumuje ťažké zvieratá |                                    | <b>T2</b>                    |                            |                                     |                                 | kilovolt vyplil do konca |                               |           | sekrutím načal |
| patriaci Stanovi            |                                |           |           |                                    |                               |                                    | Elena (dom.) no, skonči pitie      |                              |                            |                                     | americký herec (James) popravca |                          |                               |           |                |
| tamtí                       |                                |           |           | predĺžené privesky súhvezdie       |                               |                                    |                                    |                              |                            | Sväťákov film cenina                |                                 |                          |                               |           |                |
| Adolf (dom.)                |                                |           |           | okrasná rastlina ampérzväť         |                               |                                    |                                    |                              |                            | mizni, strácať sa požívala tekutinu |                                 |                          | znižený tón E bocian po rusky |           |                |
| ženské meno                 |                                |           |           |                                    | yard (angl. skr.) hádam, vari |                                    |                                    | ťažkosť častica (azda, vari) |                            |                                     |                                 |                          |                               |           |                |
| španielsky ostrov           |                                |           |           |                                    |                               | vyraľoval oči 49 v Ríme            |                                    |                              |                            |                                     | medikament ukazovacie zámeno    |                          |                               |           |                |
| zlaté po španielsky         |                                |           |           | <b>T5</b>                          |                               |                                    |                                    |                              |                            |                                     |                                 | základná číslovka        |                               |           |                |
| kus poľa                    |                                |           |           |                                    | alebo (rus.)                  |                                    |                                    | otázka na spôsob             |                            |                                     |                                 | sieťovaná tkanina        |                               |           |                |

V tajničke sa ukrýva citát od amerického autora Michaela Altschulera.



# Po suverénnom víťazstve tesná prehra

Z podkladov zpfutbal.sk spracoval T. Kubej

## FK Železiarne Podbrezová – MŠK Žilina „B“ 5:0 (1:0)

Góly: 33. Pajer, 47. Bakaľa, 65. P. Kováčik, 82. Micovčák, 90. Breznánik.

Ôsme kolo druhej ligy sme hrali doma, v Zelpe aréne sme privítali žilinské „béčko“. V zápase sme boli jasným favoritom, čo sme potvrdili aj na ihrisku. V prvom polčase sme strelili úvodný gól a v druhej polovici stretnutia sme pridali ďalšie štyri. Po výsledku 5:0 sme zaslúžene získali ďalšie tri body.

**Vladimír Cífranič, tréner Podbrezovej:** „Myslim si, že dnes sme odohrali výborný zápas. Treba povedať, že sme vyhrali nad súperom, ktorý chcel hrať futbal. Súper sem neprišiel brániť, bolo to otvorené a nám sa hralo lepšie, pretože sme nemuseli hrať do plných. Všetci hráči podali nadpriemerné výkony. Šance, ktoré sme si vypracovali

sme využili a myslím si, že sme úplne zaslúžene zvíťazili.“

**FK Železiarne Podbrezová:** Ludha – Kováčik, Pajer, Bartoš, Chvátal – Bakaľa, Paraj, Ďatko (85. Gerebenits) – Arevalo (69. Krčula), Pavúk (75. Micovčák), Galčík (85. Breznánik).

**MŠK Žilina „B“:** Belko – Leitner, R. Nagy, Kopas, Sul'a, Slobodník (75. Majdan), Farský (46. Diaz), Holáň, Jambor (81. Kostúr), Goljan (85. Trabalík), Tandara (75. Krkoška).

## Zápas FK Poprad – FK Železiarne Podbrezová zrušený kvôli koronavírusu

Komisia pre riadenie druhej ligy odložila stretnutie deviateho kola medzi mužstvami FK Poprad – FK Železiarne Podbrezová z dôvodu výskytu ochorenia COVID-19 v tábore domácich. V mužstve FK Poprad bola pozitívne testovaná osoba na COVID-19, ktorá bola v tréningovom procese „A“-tímu a družstva U-19.



Radosť našich futbalistov po strelenom góle do siete Žiliny „B“.

Foto: I. Kardhordová

## FK Železiarne Podbrezová – MFK Tatran Liptovský Mikuláš 1:2 (1:1)

Góly: 45. Bartoš – 20. Voško, 79. Mastiš.

V desiatom kole sme narazili na súpera, ktorý je zatiaľ rovnako ako my v hre o postup do najvyššej slovenskej súťaže. Dôležitosť zápasu si uvedomovali obidve mužstvá. Prvý gól stretnutia strelili hostia, keď sa presadil náš bývalý hráč Peter Voško. V úplnom závere prvého polčasu sme však dokázali vyrovnať po rohovom kope zásluhou Bartoša. Do kabín sa tak šlo za nerozhodného stavu 1:1

V druhom polčase mali viac z hry naši futbalisti, hostia hrali prevažne na protiútoky. V 79. minúte skóroval Mastiš a na tento gól sme už nedokázali odpovedať. Liptovskému Mikulášu sme tak podľahli najtesnejším rozdielom 1:2.

**Vladimír Cífranič, tréner Podbrezovej:** „Dnes sme prehrali s kvalitným súperom. Na druhej strane náš výkon dnes nebol taký, ako boli tie predchádzajúce. Zaskočil nás gól, ktorý sme dostali. Troška nás to vyviedlo z rytmu a nevedeli sme sa do toho dostať. Až v závere prvého polčasu sme uhrali to, čo sme si povedali. V tom druhom polčase aj keď sme mali optický

tlak, súper stále hrozil po nejakých kontrách a dobre bránil. Šance, ktoré sme si dokázali vytvoriť sme nedokázali premeniť. Doma však musíme hrať inak. Agresívnejšie, priamočiarejšie. Súťaž je dlhodobá, nič sa nedeje. Musíme ísť ďalej a nachystať sa na ďalšie zápasy.“

**FK Železiarne Podbrezová:** Ludha – Pajer, Bartoš, Kováčik, Chvátal, Bakaľa, Ďatko, Paraj, Galčík (61. Krčula), Arevalo (76. Breznánik), Pavúk (70. Micovčák).

**MFK Tatran Liptovský Mikuláš:** Luksch – Janec, Krčík, Kačerík (89. Porubán), Gerát, Bartoš, Staš, Štrba, Voško, Laura (75. Mastiš), Krčík.

# Naši pretekári opäť úspešní v letnom biatlone

T. Kubej  
noviny@zelpo.sk

**Začiatkom septembra sa vo Vyhních uskutočnilo druhé kolo Viessmann pohára v letnom biatlone. Naši biatlonisti nadviazali na výborné výsledky z prvého kola v Osrblí a opäť zaznamenali popredné umiestnenia.**

V sobotu, 5. septembra, pretekali biatlonisti v rýchlostných pretekoch. V kategórii starších dorastencov zvíťazil Sebastián Ilavský, Filip Bury bol dvanásty, Matej Vránsky skončil pätnásty a Radovan Floch figuroval vo výsledkoch na 21. mieste. Medzi staršími dorastenkami suverénne zvíťazila Ema Kapustová, piate miesto v rovnakej kategórii pridala Kristína Makovínyová. V juniorkách sme mali zastúpenie vďaka sestrám Remeňovým, Mária vyhrala a Zuzana skončila na treťom mieste.

Nasledujúci deň boli na programe rýchlostné preteky s päťsekundovým intervalom. Z našich starších dorastencov bol najlepší M. Vránsky na druhom mieste. F. Bury zaznamenal šiestu priečku, menej sa darilo S. Ilavskému, ktorý bol osemnásty a R. Floch obsadil 22. pozíciu. V kategórii starších dorasteniok opäť zvíťazila E. Kapustová, K. Makovínyová skončila siedma. Medzi juniorkami si prvé dve miesta rozdelili dvojčky Remeňové, keď Mária skončila prvá a Zuzana druhá.

V dňoch 12. až 13. septembra sa v Predajnej konalo tretie kolo Viessmann pohára v letnom biatlone a v nedeľu boli na programe preteky s hromadným štartom, ktoré boli zároveň Majstrovstvami Slovenska v letnom biatlone. Preteky boli tiež 39. ročníkom Memoriálu hrdinov SNP.

V Predajnej sme nastúpili v orezanej zostave z dôvodu dvoch tréningových výpadkov a kvôli bežekým zraneniam z behu (Pacerová a Makovínyová), sestry Remeňové mali rodinné povinnosti. V Predajnej sa naši členovia podieľali na organizácii tohto vydareného podujatia a jedným z partnerov podu-

jatia bolo aj ŽP Výskumno-vývojové centrum s.r.o.

V sobotných rýchlostných pretekoch skončil z našich starších dorastencov najlepší S. Ilavský, ktorý bol štvrtý. M. Vránsky skončil desiaty, R. Floch sedemnásty a F. Bury osemnásty. Medzi staršími dorastenkami opäť nemala konkurenciu E. Kapustová, ktorá si pripísal ďalšie víťazstvo. Ostatní naši pretekári neshartovali.

V nedeľu sa v rámci majstrovstiev Slovenska v pretekoch s hromadným štartom predstavili štyria naši starší dorastenci. Na prvých dvoch miestach skončili M. Vránsky a S. Ilavský, R. Floch bol dvanásty a F. Bury pätnásty. Prvé miesto si vybojovala aj staršia dorastenka E. Kapustová. Zastúpenie sme mali ešte medzi juniormi, kde druhé miesto obsadil Lukáš Ottinger.

Z členov centra talentovanej mládeže štartovala aj Tamara Molentová, ktorá obsadila na majstrovstvách druhé miesto, ale keďže prvá bola Češka, získala titul majsterky Slovenska Tamara. Majstrovský titul v pretekoch s hromadným štartom získala aj E. Kapustová v kategórii staršie dorastenky a M. Vránsky – starší dorastenci.

Preteky sa konali v dvoch tradičných dejiskách seriálu pretekov slovenského Viessmann pohára v letnom biatlone. Počasie bolo počas obidvoch víkendov vyslovene letné. Strelnica vo Vyhních je menšia a umiestnená na najvyššom bode trate. Strelnica v Predajnej je aj našou tréningovou strelnicou a športovci ju tak dôverne poznajú. Vo Vyhních sa konali aj preteky olympijských nádejí a za účasti českej reprezentácie v letnom biatlone. V Predajnej sa zúčastnili aj tri české kluby a taktiež skvalitnili konkurenciu.

**Vyjadrenie hlavného trénera Petra Kazára:** „Počas dvoch víkendov v prvej polovici septembra sme našich športovcov preverili počas štyroch štartov v troch rôznych disciplínach. Hneď v úvode musím pochváliť výborné nasadenie a odhodlanosť všetkých pretekárov a výbornú prácu ďalších dvoch oddie-



Ema Kapustová zatiaľ v aktuálnej sezóne nenašla medzi staršími dorastenkami premožiteľku. Foto: A. Nociarová

lových trénerov P. Vránskeho a A. Smarkoňovej. Výsledkovo aj naďalej dominovala starším dorastenkám E. Kapustová, ktorá v Predajnej minula len dva z tridsiatich terčov a získala už šesť víťazstiev v poradí s odstupom jednej výkonnostnej triedy. Veľmi pekné výkony podávajú aj starší dorastenci, kde sme zásluhou S. Ilavského a M. Vránskeho získali ďalšie dve prvenstvá v tejto vyrovnanej kategórii a bojovnosť určite nechýbala ani R. Flochovi a F. Bury. V juniorských kategóriách sme mali tentokrát slabšie obsadenie, keď sestry Remeňové štartovali len vo Vyhních, kde M. Remeňová dvakrát zvíťazila a L. Ottinger štartoval len na M-SR v Predajnej, kde obsadil druhé miesto. Som rád, že sme sa okrem súťaženia podieľali aj na organizácii pretekov v Predajnej a prispeli tak k zvýšeniu úrovne tohto úspešného podujatia v našom regióne.“

# Z kolkárskych dráh

Ing. Pavol Kühnel

**Interliga po uzavretí hraníc s Českom republikou prerobila rozloženie. Jesennú časť by mali odohrať slovenské tímy medzi sebou a české takisto medzi sebou vo svojich krajinách. Jar by potom mala byť medzinárodná.**

V treťom kole sme tak mali cestovať do Sučian. Keďže však naši dvaja českí hráči nedostali dosiaľ výnimku pre cestovanie medzi štátmi, pokúsili sme sa zápas odložiť. Napriek súhlasu vedenia Interligy nám žiaľ súper nevyšiel v ústrety a trval na odohraní v stanovenom termíne. Tým sme museli pomeniť súpisky na sobotu.

V Sučanoch naši od začiatku „diktovali tempo“ a nebolo pochýb, že zvíťazíme. Po 4 hráčoch bolo 4:0 a rozdiel 115 kolkov. Výraznými výkonmi sa zapísali Vadovič, Nemček a Kuna čím potvrdili, že zaslúžene kraľujú aj celkovému poradiu jednotlivcov Interligy. Tohtoročnú premiéru v Interlige si odkrútil Filip Bánik – aj s 552 bodmi získal bod. Zaslúžené víťazstvo 7:1 potvrdilo našu prvú priečku v tabuľke.

**ŠK Železiarne Podbrezová:** Vadovič 648, F. Bánik 552, Nemček 640, Kuna 651, Kyselica 580 (bez bodu) a Pašiak 612. Celkove 3575:3683 – 1:7 (8:16).

Extraligisti odohrali zápas proti Košiciam. Jedinou našou šesťstovkou sa konečne zaskvel Erik Gallo – 627, naša nová posila z Filakova.

Dúfajme, že si už zvyká na novú „domácu“ kolkáreň. Prvá runda bola veľmi vyrovnaná a prakticky rozhodla až posledná dorážka. Poslednou skvelou dráhou 176 (108/68) zvrátil priebeh súboja Ivan Malček a získal dôležitý bod. Druhá trojica potom už ustrážila celkové víťazstvo.

**ŠK Železiarne Podbrezová:** Švantner 576 (bez bodu), Malček 590, Gallo 627, Dziad 567, Balco 576 a Herich 570 (bez bodu). Celkove 3506:3425 – 6:2 (16:8).

Ženy nastúpili v Trenčíne proti húževnatému súperovi. Zápas nevyšiel našej opore Vaňovej. Hlavne hra do plných bola našim kameňom úrazu, v dorážke naše hráčky predčili súperky.

Nakoniec sa rozišli s remízou 3:3, keď nám na víťazstvo chýbalo 14 kolkov, o čom rozhodla posledná dorážka.

**ŠK Železiarne Podbrezová:** Poliaková 555, Vaňová 505 (bez bodu), Jankovičová 552 a Vávrová 566. Celkove 2191:2178 – 3:3 (8:8).

Naše „béčko“ udelilo svojmu súperovi KK Šemša v 1. lige východ kanára. Zvíťazili sme výrazne o 313 kolkov rozdielom triedy a usalašili sa tak pevnejšie na prvom mieste v tabuľke. Dve šesťstovky predviedli Daniel Móc s Tomášom Dilským, 605 respektíve 625.

**ŠK Železiarne Podbrezová „B“:** Kriván 598, Poliak 571, Dilský Michal 590, Mihok 604, Móc 605 a Dilský Tomáš 625. Celkove 3576:3263 – 8:0 (20,5:3,5).



**KOLKÁRSKY ODDIEL  
ŽELEZIARNE PODBREZOVÁ**